BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA SOMALIA

Anno IV Mogadiscio, 30 aprile 1960 Suppl. N. 4 al N. 4

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

VARIE

Comunità Economica Europea — *Bando di gara n. 14* 391

STAMPERIA DEL GOVERNO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

N. N.

PARTE TERZA

VARIE

COMUNITA' ECONOMICA EUROPEA

COMMISSIONE

FONDO EUROPEO PER LO SVILUPPO DEI PAESI
E TERRITORI D'OLTREMARE

Bando di Gara N. 14

relativo ad un progetto finanziato dalla Comunità Economica Europea
Fondo per lo Sviluppo dei Paesi e Territori d'Oltremare

Convenzione 4-I-SI-S-58 Progetto n. 11.31.001

Oggetto: Costruzione di un nuovo ospedale generale in Mogadiscio di 730 posti letto.

Località: Mogadiscio (Somalia).

Ammontare presunto: So. 11.262.680.

Termine previsto per l'esecuzione: 29 mesi.

Le offerte debbono pervenire per lettera raccomandata alla Segreteria del Dipartimento LL.PP. del Ministero LL.PP. e Comunicazioni del Governo della Somalia in Mogadiscio, non più tardi delle ore 10 locali (7 ora G.M.T.) del giorno 29 settembre 1960.

L'apertura dei plichi avrà luogo alle ore 10 locali (7 ora G.M.T.) del giorno 1° ottobre 1960 presso i servizi del Ministero LL.PP. e Comunicazioni del Governo della Somalia a Mogadiscio (Somalia).

Capitolato speciale di appalto e documenti annessi in lingua italiana.
Prezzo dei documenti: So. 450.

L'invio sarà effettuato franco di porto per via aerea dopo versamento della somma indicata alla Segreteria del Dipartimento LL. PP. in Mogadiscio (Somalia).

Per consultazioni:

1) Dipartimento LL.PP. - Mogadiscio (Somalia)

2) Commissione della Comunità Economica Europea - Direzione Generale dei Paesi e Territori d'Oltremare; 56, rue du Marais, *Bruxelles*.

3) Servizio di Informazioni delle Comunità Europee:

Bonn, Zitelmannstrasse 11

L'Aia, Mauriskade 39

Lussemburgo, 18 rue Aldringer

Parigi, 16e, rue des Belles-Feuilles, 61

Roma, Via Poli 29.

Per informazioni: Dipartimento LL.PP. - Mogadiscio (Somalia).

In applicazione dell'articolo 132, paragrafo 4, del Trattato di Roma, la partecipazione alle gare è aperta a parità di condizioni a tutte le persone fisiche e giuridiche appartenenti agli Stati membri ed ai Paesi e Territori l'Oltremare associati alla Comunità Economica Europea.

VIII/C/2248/60-I

(153)